

GREY EAGLE RESORT & CASINO

OPEN 24 HOURS

角子機及博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

LAST WEDNESDAY OF EVERY MONTH
6PM - 10PM

LADIES Night

PRIZE GIVEAWAYS
LIVE ENTERTAINMENT
FOOD & BEVERAGE SPECIALS
LADIES NIGHT TSHIRTS

Visit Guest Services for more information.

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

JANUARY 29, 2024 - APRIL 29, 2024



FREE MONTHLY SLOT TOURNAMENT
LAST MONDAY OF EVERY MONTH
REGISTRATION STARTS AT 6:00PM AT GUEST SERVICES

CASH PRIZES:

1ST - \$1,000 6TH - \$300
2ND - \$700 7TH - \$200
3RD - \$600 8TH - \$100
4TH - \$500 9TH - \$75
5TH - \$400 10TH - \$50

GREY EAGLE RESORT & CASINO IS NOT RESPONSIBLE FOR CONTINUING OR COMPLETING THIS PROMOTION.
PROMOTIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE AND SUBJECT TO AGLC REGULATIONS.
PRIZES ARE AWARDED AS IS, NO PRICE SUBSTITUTIONS. WINNERS MUST BE 18+.

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

CELEBRATE YOUR
BIRTHDAY
WITH US AND
RECEIVE A

**\$10
FREE
SLOT
PLAY**



THIS BIRTHDAY OFFER CAN BE REDEEMED ON YOUR BIRTHDAY,
OR THE DAY BEFORE OR AFTER YOUR SPECIAL DAY.

Visit Guest Services for more information.

Must be a Winner's Edge member. Not a member? Sign up today for FREE at Guest Services.

GREY EAGLE RESORT & CASINO ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION BUFFET DAILY FEATURES

逢星期一、二晚上 每月不同主題自助餐

每位 **\$23.99** (另加稅及小費)

星期三晚上 泛亞美食自助餐

每位 **\$34.99** (另加稅及小費)

星期四晚上 海鮮自助餐

每位 **\$49.99** (另加稅及小費)

星期五、六、日晚上 燒焗牛扒自助餐

每位 **\$32.99** (另加稅及小費)

每日精美早餐 (早上八時至十時半)

每位 **\$8.99** (另加稅及小費)

Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$50.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止

★★★★★
卡尔加里最佳
人气餐厅
2022年度总冠军

CERTIFICATE

东来顺

亿度传媒
100 MEDIA

Calgary Intel
卡尔加里情报站



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$32



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$68

每晚九時後 特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

因疫情關係，本報暫時改為
網上電子版，繼續為各界服務。

THURSDAY 星期四

無人機炸死哈馬斯二號人物 真主黨及伊朗揚言報復 黎巴嫩首都貝魯特周二晚上受到無人機空襲...

僅15%以國人支持總理留任

以色列一項民意調查周二公布，顯示只有15%受訪者支持總理內塔尼亞胡在軍事行動結束後繼續留任...

也門叛軍射兩導彈險擊中商船

美國中央司令部昨日指，薩那時間周二晚上9時30分左右，也門叛軍青年運動從也門向紅海南部海域發射2枚反艦彈道導彈...

羽田撞機通訊紀錄 揭空管定翼機溝通出錯

日本航空公司一架空中巴士A350客機周二傍晚降落東京羽田機場時，與一架準備飛往石川縣地震災區的海上保安廳定翼機相撞後起火...

73年歷史日本商店街失火 附近多幢樓宇焚毀

日本福岡縣北九州市知名商店街「魚町銀天街」昨日下午發生大火，火勢蔓延至附近多幢建築物...

日本能登半島地震震至73死 兩縣逾30萬戶停電

日本石川縣政府昨日證實，能登半島強烈地震已導致73人遇難，死亡人數為1995年阪神大地震以來第三高...

日本JR秋葉原站 女子新傷4人

日本東京都JR山手線秋葉原站昨晚有人在列車車廂內揮刀施襲，造成4人受傷...

FRIDAY 星期五

也門叛軍頻威脅紅海 13國最後通牒

中東地區局勢過去兩天的發展，令外界憂慮進一步接近爆發地區戰爭的邊緣...

哈馬斯高層亡 真主黨領袖警告以國

巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯政治局副主席阿魯里周二晚上在黎巴嫩首都貝魯特一次無人機空襲中喪生...

山手線女刀案稱想殺人

日本東京都JR山手線周三深夜發生的女子持刀傷人事件，警方以涉嫌殺人未遂拘捕20多歲女嫌犯...

日本石川縣地震 增至84死179失蹤

日本石川縣能登半島周一發生黎克特制7.6級強烈地震，罹難人數截至昨日為84人...

俄烏開戰後最大規模交換戰俘

在阿聯酋斡旋下，俄羅斯與烏克蘭周三進行一次自兩國前年爆發全面戰爭以來，最大規模的交換戰俘行動...

美菲中國同期巡航 南海添動盪

南海緊張局勢踏入新一年未緩和，美國與菲律賓、中國周三各自宣布在南海同期巡航兩天...

接壤緬甸 境外炮彈傷雲南5人

內地有網民周三透露，有境外炮彈落在接壤緬甸的雲南省臨滄市鎮康縣傘鎮，據報造成至少5人受傷...

SATURDAY 星期六

再掀戰雲 朝向黃海射200發炮彈 韓邊境兩島疏散

朝鮮半島踏入新一年不久便傳出炮聲，北韓人民軍昨天上午兩小時內，向西部黃海發射接近200枚炮彈...

訪洲際導彈發射車廠 金正恩：需增核威懾力抗敵

北韓官媒昨日報道，北韓領袖金正恩日前視察一間生產洲際彈道導彈發射車的工廠時強調，需要加強國家核威懾力量...

美B1B轟炸機訓練墜毀 4員彈射逃脫

美國空軍一架B1B超音速轟炸機周四在南達科他州訓練期間墜毀，4名機組人員安全彈射逃生...

也門叛軍無視最後通牒 紅海引爆無人艇

以美國為首的13個國家周三向也門叛軍青年運動發出最後通牒，要求立即停止攻擊通航紅海地區商船...

伊朗大爆炸釀84死 IS設施襲

伊朗東南部城市克爾曼周三紀念革命衛隊軍頭蘇萊曼尼遇刺身亡4周年活動上，發生連環爆炸恐襲...

侯友宜稱不會操作選民棄柯

國民黨台灣總統候選人侯友宜前日接受訪問，對於會否操作「棄柯（民眾黨總統候選人柯文哲）保侯」以確保達成政黨輪替...

SUNDAY 星期日

中東戰雲密布 防長入院 美延遲披露

美國同時應對中東、歐洲、西太平洋三大地區局勢之際，美國國防部突然公布，防長奧斯汀接受醫療程序後出現併發症...

也門叛軍：各國勿參與美牽頭聯盟

美國周三與12個國家向也門叛軍青年運動發出最後通牒，要求停止攻擊紅海商船後，青年運動領袖胡塞於上周五警告...

黎巴嫩真主黨 62導彈射以色列北部基地

巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯政治局副主席阿魯里周二在黎巴嫩首都貝魯特，懷疑死於以色列空襲...

波音又出事 737 MAX 9半空甩門

美國阿拉斯加航空公司一架飛飛不足兩個月的波音737 MAX 9客機，上周五原定從俄勒岡州波特蘭前往加州安大略...

中國公安部長 與緬高官通話

近日中緬邊境地區動盪不安，中國國務委員、公安部長王小洪上周五與緬甸內政部長雅畢視像通話...

7.6級地震增至126亡 日本石川縣入緊急狀態

日本石川縣能登半島元旦日7.6級地震，死亡人數上周六增至126人，重災區輪島市至少69人遇難...

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2024年1月4日 ~ 1月10日

Lucky Supermarket JANUARY 12-18, 2024. Includes logo and social media handles.

Product grid for Lucky Supermarket featuring items like Huy Fong Sambal Oelek, Bamboo Tree Rice, Erawan Glutinous Rice, Indomie, Ocean Swallow Pickled Mango, and various fresh produce and meats.

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778. Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770. Opens: 9am - 9pm Daily. Prices Effective January 12, 2024.

WEDNESDAY 星期一

美防長入院 副手正外遊 五角大樓一度群龍無首

美國國防部未有即時公布部長奧斯汀入院一事愈鬧愈大，當地傳媒上週六披露，當事人一度在深切治療部留醫，但白宮及相關國會委員會分別在事發第4天及第5天才收到通知。更令外界驚訝的是，奧斯汀的職務交由副手代為執行，對方卻身在波多黎各度假，意味國防部總部五角大樓處於「群龍無首」的狀態。

前防長斥處理不妥 參議員促解畫

美國國防部同時應對歐洲、中東、西太平洋三大地區緊張局勢，卻傳出部門首長奧斯汀秘密入院治療的消息，外界一度蒙在鼓裏。前國防部長哈格爾及埃斯珀均認為五角大樓的處理手法不妥，共和黨參議員柯頓要求當事人解釋。

半空甩門 美停飛737 MAX 9客機

美國一架載有177人的波音737 MAX 9客機上週五執飛國內線航班期間，機艙一塊牆壁「連窗帶門」在半空飛脫，事後折返緊急降落。美國聯邦航空局 (FAA) 上週六宣布停飛這款型號客機，估計涉及全球171架；美國全國運輸安全委員會 (NTSB) 透露，涉事機身組件是封死緊急出口的「門塞」，至今尚未尋回。

布林肯晤埃爾多安 圖緩以巴局勢

美國國務卿布林肯上週六到訪土耳其伊斯坦布爾，與土耳其總統埃爾多安與外交部長菲丹會面，討論巴勒斯坦加薩地帶戰爭和人道主義危機，以及瑞典加入北約的進程。

北京復美對台售武 制裁5軍企

中國大陸外交部昨日以反制美國向台灣出售武器及制裁大陸實體為由，宣布制裁5間美國軍工企業，凍結相關企業在大陸境內的動產、不動產和其他各類財產，禁止大陸境內組織、個人與其進行交易、合作等活動。

南昌號實戰演訓 作戰狀態持續20天

內地軍事媒體昨日報導，中國海軍055型萬噸級驅逐艦南昌號近日解纜起飛，參加海上實戰化訓練。從空中威脅下的對海作戰，到艦艇大角度機動條件下對空抗擊，再到複雜電磁環境下導彈攻擊，南昌號3天內完成40個訓練課目，涵蓋對岸、對海、對空、反潛等多個層面。

美菲南海巡航 華艦監視表明立場

美國與菲律賓上週三至週四在南海聯合巡航，期間兩軍艦艇避兩艘中國海軍艦艇跟蹤，細節近日曝光。菲律賓傳媒上週六報導，菲律賓武裝部隊西部軍區司令卡洛斯 (Alberto Carlos) 登上美國航空母艦卡爾文森號視察巡航時指出，聯合巡航發出非常強烈訊息，美菲將共同面對南海挑戰。

TUESDAY 星期二

國防部遲通知 惹拜登不滿 美防長入院恐有人丟官

美國防長奧斯汀隱瞞入院風波愈演愈烈，惟至今仍未公布他接受甚麼療程。五角大樓官員周日解畫，顯示奧斯汀上月22日接受醫療程序後翌日出院，但至元旦日又因劇烈疼痛而需留醫深切治療部 (ICU)，不但總統拜登未有第一時間獲得消息，連奧斯汀的副手、副防長希克斯也被蒙在鼓裏。美媒指拜登對事件感到憤怒，當局將審視事件，有人可能會丟官。

真主黨射導彈 以國北部基地受損

以色列國防軍周日表示，以色列北部莫蘭空軍基地被黎真主黨發射的反坦克導彈擊中，出現損毀。另一邊廂，以軍周日密集轟炸加薩地帶南部城市汗尤尼斯和拉法多個地區，至今造成82人死亡。

以空襲加薩 半島電視台2記者亡

巴勒斯坦加薩衛生部周日表示，以色列空襲造成兩名記者在加薩喪生，包括半島電視台阿拉伯語頻道的加薩採訪辦事處主任之子。巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯傳媒辦公室發布聲明，譴責以軍為恐嚇和防止傳媒報導而犯下的這項極其惡劣的罪行。

日外相訪基輔 宣布提供軍援

俄羅斯侵略烏克蘭將屆滿兩周年之際，日本外相上川陽子周日突然訪問烏克蘭首都基輔時強調，日本堅決支持烏克蘭，並宣布撥54億日圓提供無人機偵測系統。

指控朝軍炮擊黃海 韓宣布 緩衝區不存在

韓軍指控朝軍一連3日在西部黃海海域實施炮擊，昨日宣布韓朝之間不再存在陸海緩衝區，韓軍將在陸上及海上邊界附近恢復火炮射擊演習。

美兩黨達成聯邦支出協議 美國政府可望避過停擺

美國國會民主共和兩黨領袖，周日就2024財政年度1.6萬億美元聯邦支出達成協議，可望避免政府停擺。屬共和黨的眾議院議長約翰遜在聲明指，協議內容包括8,860億美元的國防支出，及7,040億美元的非國防支出，預算的分配仍有待眾議院和參議院商討。

甩門前3度航行亮警報 737 MAX 9 禁飛長途

美國阿拉斯加航空一架波音 737 MAX 9 客機上週五在空中甩門後，美國聯邦航空局 (FAA) 翌日下令所有同型號客機停飛接受檢查。部分客機完成檢查後已復飛，但FAA後來又指示停飛客機，稱它們可能需要額外維修才能確保飛行安全。當局指，涉事客機在出事前3次飛行途中，機艙增壓警報燈都曾亮起，被勒令不可以飛長途旅程。

受僱MI6搜集情報 在華外籍人員被捕

國家安全部昨日公布，近日破獲一宗英國情報機構軍情六處 (MI6) 利用第三國人員從事對華間諜活動的案件。相關部門調查發現，外籍人員黃××為境外某諮詢機構負責人，多次入境中國搜集涉華情報，目前已被採取刑事強制措施。

THURSDAY 星期三

737 MAX 9 事故後檢驗 甩門險象恐重現

日前美國阿拉斯加航空的波音 737 MAX 9 客機在飛行途中甩門，美國聯邦航空局隨即下令暫時停飛該型號客機並作出檢查。美國聯合航空公司周一表示，在多架波音 737 MAX 9 客機上發現門塞螺栓未扭緊的情況，目前公司機隊中擁有79架 737 MAX 9 飛機，是該機型最大的營運商。

波特蘭大樹上尋回門塞 螺栓仍嵌在

美國阿拉斯加航空一架波音 737 MAX 9 客機上週五在空中甩門，全國運輸安全委員會 (NTSB) 周一公開在俄勒岡州波特蘭尋回的門塞相片，可見門塞跌落一棵大樹上。NTSB同日交代最新調查進展指，目前未知門塞為何在空中飛脫，仍未尋回用於阻止門塞垂直移動的4個螺栓。

美防長入院密口多日 眾議員：將提彈劾

美國國防部長奧斯汀未及時公布入院一事持續發酵，事件細節陸續曝光。奧斯汀早在上月22日接受手術，及至本月1日因併發症入院，但白宮於3日後才知悉奧斯汀留院一事。共和黨眾議員羅森代爾指奧斯汀違反就職誓言，無力勝任職務，揚言將動議彈劾對方。總統拜登強調無意革除奧斯汀，並稱不清楚奧斯汀過去幾天是否昏迷不醒。

收緊移民政策掀風波 法國總理辭職

法國總理邦尼周一因為收緊移民政策的風波宣布辭職，總統馬克龍已接納邦尼的請辭，並會在未來數天任命一位新的總理。邦尼將繼續履行職責，直到新政府完成改組。

韓準外長倡與華增互信 推進合作

獲南韓總統尹錫悅提名為外長的趙兌烈周一在國會出席人事聽證會，就韓中關係發表立場。趙兌烈在人事聽證會的開場白中表示，韓中關係的重點應放在增進互信方面，而非速度和規模，積極推進面向未來的實質性合作項目。

呼吸道感染增 西班牙擬恢復口罩令

鑑於呼吸道感染個案顯著增加，西班牙政府周一提議恢復口罩令，強制民眾在醫療機構佩戴口罩。西班牙個別地區上週已經要求醫院的職員、病人和訪客必須戴口罩，衛生部與地區官員開會，研究把措施擴大至全國範圍，不過部分地區的衛生官員反對，預料當局將於今日作決定。

王毅：衝突後果難承擔 中美須合作

中央外事辦主任兼外長王毅昨日在北京舉行的國際形勢與中國外交研討會上表示，去年是國際關係發生重大、深遠演變的一年，中國外交其中一個主要亮點是元首外交精彩紛呈。他提到去年11月中美元首會面時，中方表明中美不打交道是不行、想改變對方亦是不切實際，衝突對抗的後果是誰都不能承擔，正確方向是相互尊重、和平共處、合作共贏。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2024年1月4日 ~ 1月10日



LOCALLY OWNED AND OPERATED LUCKYSUPERMARKETCALGARY.CA



Grid of product advertisements with prices and descriptions. Items include Halal Chicken Drumstick (1.98/lb), Halal Goat Carcass Skin On (6.98/lb), Halal Lamb Feet (2.98/lb), Pork Shoulder Skin On (2.88/lb), Pork Leg with Skin Boneless (2.28/lb), Skyflakes Cracker (6.29 each), Ocean Swallow Fish Sauce (4.49 each), Bin Bin Rice Cracker (2.69 each), Cock Brand Mung Bean (1.79 each), Aroy-D Quail Eggs (3.29 each), DT & Group Organic Sea Grapes (4.99 each), Ocean Swallow Spring Roll (6.99 each), Ocean Swallow Sugar Cane Juice (1.99 each), Aroy-D Coconut Juice (2.29 each), Lucky Assorted Meat Submarine (6.99 each), Lucky Halal Satay Beef Vermicelli (10.49 each), Lucky Ube Pandesal (3.99 each), Lucky 80% Whole Wheat Bread (1.99 each), Ocean Swallow Russell Snapper (5.49/lb), Ocean Swallow Japanese Amberjack (4.49/lb), Lucky Pinoy Moon Fish (2.79/lb), TYJ Spring Roll Pastry (2.49 each), Pickerel Fish (6.99/lb), Sea King Whole Round Milk Fish (4.99/lb), Ocean Swallow White Shrimp (7.49 each), SeaKing Milkfish (7.99 each), Ocean Swallow Shrimp Paste (9.99 each), Fresh Octopus (9.99/lb), and Bulacan Cured Pork Tocino (4.99 each).

Flyer prices effective January 12, 2024 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | f i

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止。本店可限制購買數量。本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準。



卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE ASSOCIATION

新春 嘉年華

2024 甲辰龍年

"JIA CHEN LONG NIAN"



2024年2月3、4、10、11日
上午11點至下午6點

197 1st Street SW Calgary AB T2P 4M4

活動內容:

精采表演 (舞龍、舞獅、武術、歌舞等) - 即席揮毫如意春聯
- 傳統手工藝示範 - 大量攤位展銷 - 幸運大抽獎
我們還會與不同的文化組織合作

如果想贊助或與我們合作, 請諮詢:
403-262-5071 或 info@culturalcentre.ca.
更多信息請訪問 www.culturalcentre.ca

冠名贊助



鑽石贊助



禮品贊助



黃金贊助

詹长龙 地產經紀



EXP REALTY
房地產經紀
Liz Wong



媒體贊助



加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

一月 / 二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) Jan. ~ Feb. 2024

Chinese Calligraphy Class

中國書法班

Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

導師: 駱文正

每月第一個星期六

First Saturday of Every Month

Jan. 6 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月6日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Feb. 3 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月3日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點: 中華協會辦公室

Chinese Painting Class

國畫班

Instructor: Mr. Chan Wing Tai

導師: 陳永泰

每月最後一個星期六

Last Saturday of Every Month

Jan. 27 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月27日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Feb. 24 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月24日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點: 中華協會辦公室

Chinese Folk Dance Class

中國民族舞班

Instructor: Candance Group

導師: Candance Group

周末班 Weekend Classes

Jan. 7 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

1月7日 (星期日) 下午1時至4時

Jan. 21 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

1月21日 (星期日) 下午1時至4時

Class @ 2/F, Bowside Manor

地點: 卡城河濱大廈二樓

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加, 無須預先報名, 額滿即止。



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提: 403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求, 要以最實惠價錢購得心水靚屋, 請閣下即時行動!

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040
網址: www.raymondlau.net



卡城中華文化中心

CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4

(403) 262-5071 info@culturalcentre.ca



www.culturalcentre.ca



Calgary Chinese Cultural Centre



Calgary Chinese Cultural Centre

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵到info@culturalcentre.ca

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE



兒童金龍隊

教練以生動活潑的教學，並實際操作舞龍的步伐走動，讓兒童能親身體驗，了解和學習傳統文化，亦能鍛鍊身體，有益身心。

每週日 上午 10:00 至 11:00
費用全免

如有興趣參加，歡迎與我們聯絡以了解更多詳情。

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

Chinese Cultural Dance for Adults 成人民族舞蹈班

A0500 A: 2月18日至5月12日 每週日
上午10點半至中午12點半

A0500 B: 2月18日至5月12日 每週日
下午1點至3點

A0500 C: 2月17日至5月11日 每週六
上午10點半至中午12點半

課程費用: \$87.52+GST稅 (10節課)

導師: 曹曉琪老師

(403) 262-5071
info@culturalcentre.ca
www.culturalcentre.ca

BADMINTON DROP-IN ANNOUNCEMENT

週四晚間羽毛球之友
免費時段結束
FREE SESSION END



黃梅戲

Huang Mei Opera

日期: 2024年1月6日 - 3月23日
時間: 每週六下午 2:00 - 3:30
費用: \$150 + GST (10堂)
導師: 陶榮榮老師

WEEKEND CHINESE MANDARIN BEGINNER I 普通話週末初級(I)班

每週日 1:00pm - 3:00pm

日期: 1月7日至3月24日

課程費用: \$300.00+GST (10節課)

導師: Jessica Yen

授課語言: 普通話和英語

BADMINTON CLASS 羽毛球興趣班

日期: 2月20日至4月23日

時間: 每週二 7PM - 9PM

費用: \$110 + GST (10堂)

導師: 馮帆老師

Sketching & Watercolor 素描、水彩畫

日期: 2024年1月6日至3月9日

時間: 每週六 上午十時至十一時半

費用: \$120+GST (8堂)

導師: 鄭國權老師

QIGONG BEGINNER CLASS 氣功初級班

日期: 2024年1月7日至2月25日

時間: 每週日 上午10:00至中午12:00

費用: \$200+ GST (5堂)

導師: Yan Ying Cui

GUQIN HEALTH AND WELLNESS CLASS 古琴養生班

日期: 2024年2月15日至4月5日

時間: 每週四 6:10 - 6:40 PM

費用: \$480 + GST (8堂)

導師: 譚鵬老師

QIGONG WU QIN XI CLASS 氣功 - 五禽戲班

日期: 12月9日至3月30日

時間: 每週六 上午9:30至10:30

費用: \$110+ GST (12堂)

導師: David Ha

一月份交通安全小貼士: 十字路口安全

亞省政府提醒駕駛員在通過十字路口時減速並小心通過。

統計資料顯示，與十字路口相關的碰撞事故在一月份有所增加，這主要是由於冬季駕駛條件造成的。亞省的道路有四分之一的碰撞事故發生在十字路口，導致每年成千上萬加元的損失、無以計數的傷害和不必要的死亡。

行人、騎自行車者和駕車者以不同的速度在十字路口彙聚，增加了發生碰撞的風險。可預防的碰撞事故很大程度上是由於駕駛員的失誤造成的，例如在道路條件下行駛速度過快、左轉不當、在停牌處未停車或不遵守交通訊號。我們都有責任確保道路對每個人來說都是安全的。

十字路口安全小貼士

- 如果您無法看到前方車輛的車輪，表明停得距前車過近。
- 駛入十字路口或人行路口時，務必始終警惕弱勢道路使用者，如行人和騎自行車的人。
- 除非有標牌另有說明，行人在無標記的交叉路口或停牌處始終擁有通行權。

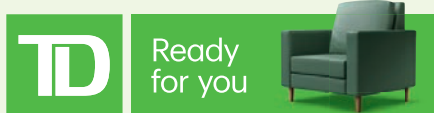


• 老年行人或殘疾人可能需要更多時間過馬路。請耐心等待，直到他們過完馬路。

資料提供: Alberta Government

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng

經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

週日首映 傻傻愛你，傻傻愛我。

A fool in love, love like a fool.

主演：郭書瑤、藍正龍



龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Jan 11	星期五 FRIDAY Jan 12	星期六 SATURDAY Jan 13	星期日 SUNDAY Jan 14	星期一 MONDAY Jan 15	星期二 TUESDAY Jan 16	星期三 WEDNESDAY Jan 17
1:00 一分鐘語文的生命學堂 1:01 新聞重播 2:10 精武家庭 4:10 元洲街王后 6:00 我的野蠻女友 2 7:45 千般愛 (濛情歲月) 9:30 追龍 12:00 煮題Cook 12:35 白髮魔女傳 14:35 精武家庭 16:50 陰陽錯 19:04 一分鐘語文的生命學堂 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 煮題Cook 20:45 霍元甲 23:20 大事件	1:05 一分鐘語文的生命學堂 1:06 新聞重播 2:15 借室還魂 4:00 女黑俠黃鶯 5:50 滑稽時代 7:35 陰陽錯 9:25 霍元甲 12:00 重新出發 12:30 大事件 14:40 借室還魂 16:50 整容日記 19:04 一分鐘語文的生命學堂 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 重新出發 20:45 保持愛你 22:35 無間道 II	0:50 一分鐘語文的生命學堂 0:51 新聞重播 2:00 白髮魔女傳 3:45 辣手神探 6:15 元洲街王后 8:00 整容日記 9:40 保持愛你 11:40 無間道 II 14:05 辣手神探 16:40 神偷獵人斷指客 19:30 香港有線新聞 20:00 煎釀參寶 21:50 星空 23:40 香港有線新聞	0:10 怨鬼 2:05 智勇三寶 3:50 白髮魔女傳 5:30 女黑俠黃鶯 7:10 神偷獵人斷指客 9:25 煎釀參寶 11:15 星空 13:10 怨鬼 15:05 智勇三寶 17:00 傻傻愛你 傻傻愛我 19:30 香港有線新聞 20:00 愛.尋.迷 22:00 傻傻愛你 傻傻愛我 23:50 香港有線新聞	0:20 山水有相逢 2:10 刀馬旦 4:10 精裝難兄難弟 6:20 傻傻愛你 傻傻愛我 8:10 愛.尋.迷 10:15 山水有相逢 12:00 週一談 12:40 刀馬旦 14:50 精裝難兄難弟 17:00 殺破狼 19:04 一分鐘語文的生命學堂 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 週一談 20:50 空手道 22:30 搶紅	0:15 一分鐘語文的生命學堂 0:16 新聞重播 1:25 龍咁威2003 3:20 終極格鬥 5:05 智勇三寶 6:50 殺破狼 8:35 傻傻愛你 傻傻愛我 10:25 空手道 12:00 夠鐘食餐II 12:35 搶紅 14:30 龍咁威2003 16:35 戲王之王 19:04 一分鐘語文的生命學堂 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 夠鐘食餐II 20:45 同謀 22:45 最佳拍檔之大顯神通	0:40 一分鐘語文的生命學堂 0:41 新聞重播 1:50 中華戰士 3:40 驚心動魄 5:45 戲王之王 8:05 同謀 10:10 傻傻愛你 傻傻愛我 12:00 離鄉別井的故事 12:30 最佳拍檔之大顯神通 14:40 通 16:40 中華戰士 19:04 鎗王之王 19:05 一分鐘語文的生命學堂 19:30 娛樂頭條 20:00 香港有線新聞 20:15 中國在線 20:45 離鄉別井的故事 22:50 警察故事2013 浮城

東方
商業分類

廣告熱線：
403.617.2100
danny@trendweekly.com
三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

XUAN PHO NOODLE HOUSE
春·越南餐廳
Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記
專營各類鮮肉
Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage
牛肉丸 越南札肉
雞肉丸 豬肉丸
#103, 111 - 3Ave, S.E. Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229 Bay #3, 1423 Centre St. N. Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.
前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理
承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味
4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY
生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅
#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行
本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖
遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方
鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸
精油 刮痧 撥筋 排毒
① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑
電話預約：587-834-0138
#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M
▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家
更換擋風玻璃
被石塊擊破玻璃修理
申請保險金
地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司
www.activeautobody@hotmail.ca
林友团主理 三十多年經驗
Discount Deductible 修理期間，有車提供
加設輪胎服務
*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道
BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心
★電腦分析 ●設有十個修車位
★檢修 ●備有專業牌照技師
★熱車修理 ●設有傳送服務
★電力裝修 ●兼出售輪胎、修補
★四輪校正 車胎及平衡車輛胎
請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca INSURANCE
楊氏保險
David Wong 黃熾烈 Belmon Li 李向明
Cell: (403) 861-8128 Cell: (403) 680-0077
Email: david.wong@landy.ca Belmon.li@landy.ca
Tel: 403-277-1723
www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑
•最優質的服務
•最多樣的款式
•最新穎的設計
•最合理的價錢
SERENITY MEMORIALS CANADA LTD.
歡迎隨時隨地來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。
•地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)
•請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING
名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯
Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

東方
www.orientalweekly.net
為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款

山景墓園
MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS
設有殯儀館及火化場
提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。
聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

與您們有約



卡加利市民支援以色列

全卡城市民籌款支持加拿大紅大衛盾會晚宴
(以色列全國性緊急醫療及救護服務機構)

二零二四年一月廿一日，星期日
晚上五時至九時



富麗宮酒家

東南中央街328號龍成商場三樓

- 精彩現場表演、中式音樂及小提琴家 Steven Klevsky 演出 •
- 醒獅匯演 •



中式十和盛宴

有需要請聯絡主辦單位安排猶太教規潔食

即場及無聲拍賣活動

主題演講 SHARON FRAIMAN
大會司儀 - 高飛



每張 \$88

每圍贊助 \$1,260

每圍贊助可獲 \$800 個人或公司退稅收據以及特別鳴謝

門票價格 bit.ly/calgariansforisrael

加西區域總監 Sharon Fraiman

手提電話: 587-435-5808 | 電郵: sfraiman@cmdai.org

WWW.CMDAI.ORG



尊嚴永不過期。

近十分之一的亞省長者遭受身體、精神或性方面的虐待、經濟剝削、或忽視。虐待長者時有發生，而您可以幫助阻止這種行為。

了解更多資訊
Alberta.ca/ElderAbuse




3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

灰鷹賭場 急聘

全 / 兼職
經驗中菜炒鑊
需略懂英語
薪高糧準有福利

有意者請電郵至
Tommy.Chan@greyeaglecasino.ca
或致電 403-436-0680 Tommy 洽



James Tull 杜振邦

Cell: 403-863-2888
e-mail: jamestull888@gmail.com



GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產




CALGARY HYUNDAI
 1920 - 23 Street, N.E., Calgary, AB

卡城現代車行
 calgaryhyundai.com
Tel: 403-250-9990

本月份大特惠
I ♥ Winter
Sale Event

TRADE IN PROMOTION

火速訂購!

確保特惠借貸利率*

Order today!
 Secure your rates
 with Hyundai
 Program Protection



Ryan Fan
范先生
 產品顧問
 精通 國、粵、英語
 手提: 403.466.3610



Jacky Lau
劉先生
 信貸經理
 精通 粵語、英語



Colin Li
李先生
 信貸經理
 精通 粵語、英語



Lydia Li
李小姐
 信貸助理
 精通 國、粵、英語



2024
IONIQ 6

店內尚有大批精選展示車及各國品牌優質二手靚車可供選購

歡迎親臨本車行以最實惠價錢與
 最佳服務來體驗最「現代」化的購車歷程

**NEW
 HORIZONS
 FOR SENIORS
 PROGRAM**

CHINESE COMMUNITY COLLECTION

Recover Memories of Chinatown

重拾華埠回憶

**COLLECT AND PRESERVE
 OUR CHINESE COMMUNITY LEGACY!**

我們收集和保存華埠的往事!

Please contact us for details

欲知詳情 請聯絡我們 電郵及電話

wahfau.info@gmail.com | (403) 265-2003

BOWSIDE MANOR

唐人街 河濱大廈 辦事處

Main Floor: 128 2 Ave SW Calgary



Calgary Chinatown
 Development Foundation

Funded in part by the
 Government of Canada's
 New Horizons for Seniors Program



閒情 一周
 TREND weekly

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
 Website: www.trendweekly.com
 Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
 Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com